

Nasz znak: OSZ.271.2.11.2012

## **WSZYSCY WYKONAWCY !!!**

**Dotyczy: przetargu nieograniczonego na „Udzielenie i obsługa kredytów długoterminowych na sfinansowanie deficytu budżetu, spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz na zadanie inwestycyjne Gminy Zapolyce.”**

Zamawiający informuję o zmianie treści SIWZ oraz Ogłoszenia o zamówieniu zamieszczonego na stronie Urzędu Gminy Zapolyce i na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy

---

### **I. SIWZ**

Zmianie ulegają:

- punkt III.2 **OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA,**
- pkt. IV **TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA,**
- pkt. VIII.3 **WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM,**
- pkt. IX.2 **TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ,**
- pkt. X.3.2. **OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY,**
- pkt. XI.1. oraz XI.3. **MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT,**

które otrzymują brzmienie:

### **III.2. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA.**

Udzielenie i obsługa kredytów długoterminowych na sfinansowanie deficytu budżetu zaplanowanego w budżecie Gminy na 2012 rok, spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz na zadanie inwestycyjne Gminy Zapolyce.

1. Spłata wcześniej zaciągniętych kredytów w wysokości do 500 000,00 zł
  - okres kredytowania - 10 lat,
  - spłata kapitału w terminach miesięcznych, I rata - październik 2013 r.
  - spłata odsetek w okresach miesięcznych na podstawie zawiadomienia przez Bank.

Odsetki od kredytu naliczane będą od faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu.

Odsetki od kredytu naliczane będą w okresach miesięcznych i płatne w okresach miesięcznych w ostatnim roboczym dniu miesiąca kończącego kalendarzowy miesiąc począwszy od października 2012.

- w przypadku spłaty kredytu we wcześniejszym terminie, odsetki będą naliczane do dnia spłaty,
- zamawiający zastrzega sobie prawo do wcześniejszej spłaty kredytu w całości lub części bez ponoszenia dodatkowych opłat,
- zamawiający zastrzega sobie prawo do niewykorzystania całej kwoty kredytu,
- uruchamianie kredytu na rachunek Zamawiającego sukcesywnie w kwotach określonych na podstawie pisemnej dyspozycji wystawionej przez Zamawiającego w terminie 3 dni roboczych.

2. Sfinansowanie zadania inwestycyjnego pt. "Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami dla m. Paprotnia, Marzynek, gm. Zapolyce, zadanie 1 etap II, III" w wysokości 590 000,00 zł.

- okres kredytowania - 10 lat,
- spłata kapitału w terminach miesięcznych, I rata - październik 2013 r.

- spłata odsetek w okresach miesięcznych na podstawie zawiadomienia przez Bank.

Odsetki od kredytu naliczane będą od faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu.

Odsetki od kredytu naliczane będą w okresach miesięcznych i płatne w okresach miesięcznych w ostatnim roboczym dniu miesiąca kończącego kalendarzowy miesiąc począwszy od października 2012.

- w przypadku spłaty kredytu we wcześniejszym terminie, odsetki będą naliczane do dnia spłaty,
- zamawiający zastrzega sobie prawo do wcześniejszej spłaty kredytu w całości lub części bez ponoszenia dodatkowych opłat,
- uruchamianie kredytu na rachunek Zamawiającego jednorazowo na podstawie pisemnej dyspozycji wystawionej przez Zamawiającego w formie przelewu na rachunek bieżący Zamawiającego w ciągu 2 dni od złożenia dyspozycji.

Kwoty kredytów oprocentowane wg zmiennej stopy procentowej wg stawki WIBOR 1M z dnia 18.10.2012 r.

### **Termin udzielenia kredytów - 09.11.2012 roku**

Bank nie będzie naliczał żadnych prowizji, ani opłat z tytułu udzielenia kredytu.

Zabezpieczeniem kredytów będą weksle "in blanco" wraz z deklaracją wekslową.

W ofercie należy określić całkowity koszt kredytu osobno dla zadania 1 i zadania 2 oraz razem dla zadania 1 i 2.

Kody Wspólnego Słownika Zamówień: 66113000-5 (Usługi udzielania kredytu).

## **IV. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA**

Wymagany termin wykonania zamówienia: **2012-11-09**.

## **VIII. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM**

1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium.
2. Ustala się wadium dla całości przedmiotu zamówienia w wysokości: 10.000,00 zł, słownie: dziesięć tysięcy złotych 00/100.
3. Wykonawca wnosi wadium w wybranej przez siebie, wymienionej poniżej, formie:
  - 1) w pieniądzu, przelewem na rachunek bankowy: 95 9279 0007 0060 6114 2000 0240 z adnotacją „wadium - Udzielenie i obsługa kredytów długoterminowych na sfinansowanie deficytu budżetu, spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz na zadanie inwestycyjne Gminy Zapolice."
  - 2) w poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo - kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zobowiązaniem pieniężnym,
  - 3) w gwarancjach bankowych,
  - 4) w gwarancjach ubezpieczeniowych
  - 5) w poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz. 275)

w terminie **2012-10-25**, sposób przekazania: Gminy Zapolice, ul. Plac Strażacki 5, 98-161 Zapolice, pok. nr 15 (sekretariat); w treści oferty załączyć należy kserokopię w/w dokumentu

4. Za termin wniesienia wadium w formie przelewu pieniężnego przyjmuje się termin uznania na rachunku zamawiającego.
5. W zakresie wadium obowiązują uregulowania Prawa zamówień publicznych zawarte w art. 45 i 46.
6. W przypadku niezabezpieczeni oferty jedną z określonych w niniejszej specyfikacji form wadium wykonawca zostanie wykluczony z udziału w postępowaniu, a jego oferta podlegać będzie odrzuceniu.

## **IX. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ**

1. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
2. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert, tj. do dnia **2012-11-23**.
3. W uzasadnionych przypadkach, na co najmniej 3 dni przed upływem terminu związania ofertą zamawiający może tylko raz zwrócić się do wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres, nie dłuższy jednak niż 60 dni.
4. Wykonawca może przedłużyć termin związania ofertą samodzielnie, zawiadamiając o tym zamawiającego.
5. Jeżeli przedłużenie terminu związania ofertą dokonywane jest po wyborze oferty najkorzystniejszej, obowiązek wniesienia nowego wadium lub jego przedłużenia dotyczy jedynie wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza.

## **X. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY**

### **1. Przygotowanie oferty:**

- 1) Wykonawca może złożyć jedną ofertę, w formie pisemnej, w języku polskim, pismem czytelnym.
- 2) Koszty związane z przygotowaniem oferty ponosi składający ofertę.
- 3) Oferta oraz wymagane formularze, zestawienia i wykazy składane wraz z ofertą wymagają podpisu osób uprawnionych do reprezentowania firmy w obrocie gospodarczym, zgodnie z aktem rejestracyjnym oraz przepisami prawa.
- 4) Oferta podpisana przez upoważnionego przedstawiciela wykonawcy wymaga załączenia właściwego pełnomocnictwa lub umocowania prawnego.
- 5) Oferta powinna zawierać wszystkie wymagane dokumenty, oświadczenia, załączniki i inne dokumenty, o których mowa w treści niniejszej specyfikacji.
- 6) Dokumenty winny być sporządzone zgodnie z zaleceniami oraz przedstawionymi przez zamawiającego wzorcami (załącznikami), zawierać informacje i dane określone w tych dokumentach.
- 7) Poprawki w ofercie muszą być naniesione czytelnie oraz opatrzone podpisem osoby/ osób podpisującej ofertę.
- 8) Wszystkie strony oferty powinny być spięte (zszyte) w sposób trwały, zapobiegający możliwości dekompletacji zawartości oferty.

### **2. Postanowienia dotyczące wnoszenia oferty wspólnej przez dwa lub więcej podmioty gospodarcze (konsorcja/ spółki cywilne):**

- 1) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia.
- 2) Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy, a pełnomocnictwo / upoważnienie do pełnienia takiej funkcji wystawione zgodnie z wymogami ustawowymi, podpisane przez prawnie upoważnionych przedstawicieli każdego z wykonawców występujących wspólnie należy załączyć do oferty.
- 3) Oferta winna być podpisana przez każdego z wykonawców występujących wspólnie lub przez upoważnionego przedstawiciela.
- 4) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy.
- 5) Jeżeli oferta wspólna złożona przez dwóch lub więcej wykonawców zostanie wyłoniona w prowadzonym postępowaniu jako najkorzystniejsza przed podpisaniem umowy zamawiający zażąda w wyznaczonym terminie złożenia umowy regulującej współpracę tych wykonawców, podpisanej przez wszystkich wykonawców, przy czym

termin, na jaki została zawarta nie może być krótszy niż termin realizacji zamówienia.

3. Sposób zaadresowania oferty:

- 1) Ofertę należy złożyć w nieprzejrzystej, zamkniętej kopercie / opakowaniu w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej treści oraz zabezpieczającej jej nienaruszalność do terminu otwarcia ofert.
- 2) Koperta / opakowanie zawierające ofertę winno być zaadresowane do zamawiającego na adres podany w punkcie 1 niniejszej specyfikacji i opatrzone nazwą, dokładnym adresem wykonawcy oraz oznaczone w sposób następujący:

„Oferta - Udzielenie i obsługa kredytów długoterminowych na sfinansowanie deficytu budżetu, spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz na zadanie inwestycyjne Gminy Zapolice”

nie otwierać przed **2012-10-25**, godz. **13:00**”

- 3) Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia wynikające z nienależytego oznakowania koperty / opakowania lub braku którejkolwiek z wymaganych informacji.

4. Inne wymagania dotyczące przygotowania oferty:

Nie dotyczy.

## **XI. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

1. Oferty należy składać do dnia: **2012-10-25** do godz. **13:00** w siedzibie zamawiającego:

Gmina Zapolice  
ul. Plac Strażacki 5,  
98-161 Zapolice  
Pokój nr 15 (sekretariat)

2. Wykonawca może, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić lub wycofać ofertę. Zmiana, jak i wycofanie oferty, wymagają zachowania formy pisemnej.

3. Oferty zostaną otwarte dnia: **2012-10-25**, o godz. **13:00** w siedzibie zamawiającego:

Gmina Zapolice  
ul. Plac Strażacki 5,  
98-161 Zapolice  
Pokój nr 21

---

## **II. OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU ZAMIESZCZONE NA STRONIE URZĘDU GMINY I NA TABLICY OGŁOSZEŃ URZĘDU GMINY.**

Zmianie ulegają:

- punkt IV **OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ORAZ WIELKOŚCI LUB ZAKRESU ZAMÓWIENIA, Z PODANIEM INFORMACJI O MOŻLIWOŚCI SKŁADANIA OFERT CZĘŚCIOWYCH,**
- punkt VI **TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA,**
- punkt X **MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT,**
- punkt XI **MIEJSCE I TERMIN OTWARCIA OFERT**

które otrzymują brzmienie:

## **IV. OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ORAZ WIELKOŚCI LUB ZAKRESU ZAMÓWIENIA, Z PODANIEM INFORMACJI O MOŻLIWOŚCI SKŁADANIA OFERT CZĘŚCIOWYCH.**

Udzielenie i obsługa kredytów długoterminowych na sfinansowanie deficytu budżetu zaplanowanego w budżecie Gminy na 2012 rok, spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz na zadanie inwestycyjne Gminy Zapolice.

1. Spłata wcześniej zaciągniętych kredytów w wysokości do 500 000,00 zł

- okres kredytowania - 10 lat,
- spłata kapitału w terminach miesięcznych, I rata - październik 2013 r.
- spłata odsetek w okresach miesięcznych na podstawie zawiadomienia przez Bank.

Odsetki od kredytu naliczane będą od faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu.

Odsetki od kredytu naliczane będą w okresach miesięcznych i płatne w okresach miesięcznych w ostatnim roboczym dniu miesiąca kończącego kalendarzowy miesiąc począwszy od października 2012.

- w przypadku spłaty kredytu we wcześniejszym terminie, odsetki będą naliczane do dnia spłaty,
- zamawiający zastrzega sobie prawo do wcześniejszej spłaty kredytu w całości lub części bez ponoszenia dodatkowych opłat,
- zamawiający zastrzega sobie prawo do niewykorzystania całej kwoty kredytu,
- uruchamianie kredytu na rachunek Zamawiającego sukcesywnie w kwotach określonych na podstawie pisemnej dyspozycji wystawionej przez Zamawiającego w terminie 3 dni roboczych.

2. Sfinansowanie zadania inwestycyjnego pt. "Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami dla m. Paprotnia, Marzynek, gm. Zapolice, zadanie 1 etap II, III" w wysokości 590 000,00 zł.

- okres kredytowania - 10 lat,
- spłata kapitału w terminach miesięcznych, I rata - październik 2013 r.
- spłata odsetek w okresach miesięcznych na podstawie zawiadomienia przez Bank.

Odsetki od kredytu naliczane będą od faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu.

Odsetki od kredytu naliczane będą w okresach miesięcznych i płatne w okresach miesięcznych w ostatnim roboczym dniu miesiąca kończącego kalendarzowy miesiąc począwszy od października 2012.

- w przypadku spłaty kredytu we wcześniejszym terminie, odsetki będą naliczane do dnia spłaty,
- zamawiający zastrzega sobie prawo do wcześniejszej spłaty kredytu w całości lub części bez ponoszenia dodatkowych opłat,
- uruchamianie kredytu na rachunek Zamawiającego jednorazowo na podstawie pisemnej dyspozycji wystawionej przez Zamawiającego w formie przelewu na rachunek bieżący Zamawiającego w ciągu 2 dni od złożenia dyspozycji.

Kwoty kredytów oprocentowane wg zmiennej stopy procentowej wg stawki WIBOR 1M z dnia 18.10.2012 r.

Termin udzielenia kredytów - **09.11.2012 roku**

Bank nie będzie naliczał żadnych prowizji, ani opłat z tytułu udzielenia kredytu.

Zabezpieczeniem kredytów będą weksle "in blanco" wraz z deklaracją wekslową.

W ofercie należy określić całkowity koszt kredytu osobno dla zadania 1 i zadania 2 oraz razem dla zadania 1 i 2.

Kody Wspólnego Słownika Zamówień: 66113000-5 (Usługi udzielania kredytu).

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

**VI. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA: 2012-11-09**

**X. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT:**

Oferty należy składać do dnia: **2012-10-25** do godz. **13:00** w siedzibie zamawiającego:

Gmina Zapolice  
ul. Plac Strażacki 5,  
98-161 Zapolice  
Pokój nr 15 (sekretariat)

**XI. MIEJSCE I TERMIN OTWARCIA OFERT:**

Oferty zostaną otwarte dnia: **2012-10-25**, o godz. **13:00** w siedzibie zamawiającego:

Gmina Zapolice  
ul. Plac Strażacki 5,  
98-161 Zapolice  
Pokój nr 21

---

Kierownik Zamawiającego  
Wójt Gminy Zapolice  
Jan Zaborowski